



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 1^{er} mai 2002

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Mariage, maternité et rémunération: le choix du moment importe-t-il?, 1998** 2
Le moment de la maternité semble avoir un effet important sur les salaires des Canadiennes, selon une nouvelle étude basée sur les données de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Énergie électrique, février 2002 4

NOUVEAUX PRODUITS 5

INDEX: avril 2002



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Mariage, maternité et rémunération: le choix du moment importe-t-il?

1998

Le moment de la maternité semble avoir un effet important sur les salaires des Canadiennes, selon une nouvelle étude basée sur les données de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu.

Les tendances des courbes de fécondité semblent indiquer que les jeunes femmes retardent la constitution d'une famille pour se concentrer sur leur cheminement de carrière. En 1996, les mères avaient en moyenne 27,1 ans lors de la naissance de leur premier enfant, comparativement à 25,7 ans en 1986.

L'étude a révélé que l'expérience professionnelle des femmes qui ont retardé le moment de leur maternité diffère de celle des femmes qui ont eu des enfants tôt.

En 1998, les femmes qui ont retardé la fondation de leur famille avaient, en moyenne, environ 1,7 an de plus d'expérience professionnelle à temps plein durant toute l'année. De plus, elles avaient consacré une plus grande proportion de leurs années potentielles à travailler à temps plein durant toute l'année.

L'étude a révélé, par exemple, que parmi les femmes de la génération du baby-boom, les mères qui ont retardé le moment de leur maternité ont passé 80 % de leur carrière à travailler à temps plein durant toute l'année, comparativement à 68 % pour celles qui ont eu leurs enfants tôt.

L'étude a aussi révélé que les salaires des femmes qui retardent le moment de leur maternité diffèrent de ceux des femmes qui ont eu leurs enfants tôt.

Les femmes qui ont retardé le moment de leur maternité ont gagné au moins 6 % de plus en 1998 que celles qui ont eu leurs enfants tôt. Cette étude a pris en compte les importantes différences en ce qui concerne les expériences professionnelles antérieures et le niveau de scolarité.

Les raisons expliquant l'écart salarial

Plusieurs raisons peuvent expliquer cet écart salarial de 6 % entre les mères qui ont interrompu leur carrière tôt pour avoir des enfants et celles qui ont attendu.

La croissance du salaire et les chances de promotion sont considérables en début de carrière. Les femmes qui, pour élever leurs enfants, ne profitent pas de cette chance peuvent ne pas pouvoir rattraper les autres.

Note aux lecteurs

Le présent communiqué est fondé sur le rapport Mariage, maternité et rémunération: le choix du moment importe-t-il?, qui examine le lien entre la décision de fonder une famille et les salaires, à l'aide de données de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 1998.

L'étude analyse si le choix du moment de la décision de fonder une famille a une incidence sur les salaires des femmes et si ces décisions ont un effet permanent ou temporaire sur les revenus des mères canadiennes.

Le concept du retard de la maternité est la différence entre l'âge réel de la femme à la naissance de son premier enfant et un âge moyen au moment de la naissance du premier enfant, pour des groupes déterminés selon le niveau d'études, le principal domaine d'études, la catégorie de taille urbaine et l'année de naissance de la mère.

Les femmes qui retardent le moment de leur maternité se retirent peut-être de la population active au cours d'une période moins critique en ce qui a trait à leur carrière et, par conséquent, peuvent avoir de meilleurs salaires à long terme.

En outre, les femmes sans enfants en début de carrière disposent peut-être d'une plus grande marge de manoeuvre pour prendre des décisions au sujet de la formation, des promotions, des voyages et d'autres facteurs qui influent sur l'avancement professionnel. Celles qui ont des enfants tôt ont peut-être des choix plus limités, en raison de la présence de jeunes enfants.

De plus, les femmes qui retardent le moment de leur maternité sont peut-être intrinsèquement plus axées sur leur carrière et ont peut-être de meilleurs salaires en début de carrière que celles qui ont eu des enfants tôt.

L'écart salarial diminue lorsque les enfants grandissent

L'avantage salarial des mères qui ont retardé le moment de leur maternité a persisté après la naissance de leur premier enfant, mais a diminué lorsqu'ils ont grandi. Cela reflète peut-être le fait que les mères qui ont retardé le moment de leur maternité peuvent assumer des rôles familiaux traditionnels susceptibles à leur tour de limiter leur activité sur le marché du travail.

L'écart salarial entre les mères qui ont retardé le moment de leur maternité et celles qui ont eu leurs enfants tôt pouvait s'observer chez les mères de tout âge. Cependant, cet écart a été le plus net chez les jeunes femmes.

Cela peut refléter des changements de types de carrières qui s'offrent aux femmes nées à différentes

périodes. Ainsi, de 1971 à 1991, la présence des femmes a augmenté dans les professions à prédominance masculine, comme la gestion et les professions dans le domaine des sciences naturelles, du génie et des mathématiques.

Les groupes de femmes plus âgées ont peut-être eu, au départ, moins de possibilités de poursuivre une carrière et leur courbe âge-revenus est peut-être plus aplatie que celle des groupes de femmes moins âgées. Ainsi, l'avantage salarial associé au retard de la maternité a peut-être eu moins d'effet sur les types de carrières dans lesquelles se sont lancées les femmes plus âgées.

Chez les groupes de mères plus jeunes, l'avantage salarial du retard de la maternité a eu tendance à

s'éroder légèrement. Pourtant, à ce stade, il est impossible d'établir si ces écarts persisteront ou disparaîtront complètement avant la fin de la carrière de ces femmes.

Le rapport *Mariage, maternité et rémunération: le choix du moment importe-t-il?*, n° 186 (11F0019MIF, gratuit) est maintenant accessible dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, cliquez sur *Documents de recherche (gratuits)*, puis sur *Conditions sociales*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec René Morissette au (613) 951-3608 (rene.morissette@statcan.ca), Division de l'analyse des entreprises et du marché du travail. ■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Énergie électrique

Février 2002

Un temps plus doux qu'à l'habitude partout au pays a mené à une baisse de la production d'électricité en février. La production nette d'électricité a atteint 49 456 gigawatts-heure (GWh), en baisse de 2,1 % comparativement à février 2001. Les exportations ont diminué de 15,7 % pour se fixer à 2 690 GWh, alors que les importations sont passées de 2 757 GWh à 2 145 GWh.

De faibles niveaux de réservoir au Manitoba et au Québec ont contribué à une diminution de 0,8 % de la production nette d'hydroélectricité pour s'établir à 30 337 GWh. La production de source thermique classique a diminué de 0,6 % pour se chiffrer à 13 344 GWh. Cette baisse est attribuable à une augmentation dans la capacité de la production de source hydraulique en Colombie-Britannique. La production de source nucléaire a baissé de 11,2 % pour atteindre 5 775 GWh. Ce fléchissement est attribuable à une augmentation dans la capacité de la production de source hydraulique en Ontario.

Les données cumulatives pour janvier et février ont affiché une production nette de 100 745 GWh, en baisse de 2,7 % comparativement à la période correspondante en 2001. Durant cette même période cumulative, les exportations ont diminué de 7,3 % pour atteindre 6 121 GWh, alors que les importations ont fléchi de 24,9 % pour s'établir à 3 281 GWh.

Données stockées dans CANSIM: tableau 127-0001.

Le numéro de février 2002 de *Statistiques de l'énergie électrique* (57-001-XIB, 9 \$ / 85 \$) paraîtra en mai. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (energ@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Mélanie Murray au (613) 951-3560 (melanie.murray@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Comptes nationaux des revenus et dépenses,
quatrième trimestre de 2001, vol. 49, n° 4
Numéro au catalogue: 13-001-XIB (33\$/109\$).

Comptes nationaux des revenus et dépenses,
quatrième trimestre de 2001, vol. 49, n° 4
Numéro au catalogue: 13-001-XPB (44\$/145\$).

Mariage, maternité et rémunération: le choix du moment importe-t-il ?, n° 186
Numéro au catalogue: 11F0019MIF02186
(gratuit).

La revue des céréales et des graines oléagineuses,
février 2002, vol. 25, n° 2
Numéro au catalogue: 22-007-XIB (11\$/112\$).

La revue des céréales et des graines oléagineuses,
février 2002, vol. 25, n° 2
Numéro au catalogue: 22-007-XPB (15\$/149\$).

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, février 2002, vol. 68, n° 2
Numéro au catalogue: 67-002-XIB (14\$/132\$).

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, février 2002, vol. 68, n° 2
Numéro au catalogue: 67-002-XPB (18\$/176\$).

Statistique des sciences, vol. 26, n° 3
Numéro au catalogue: 88-001-XIB (6\$/59\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous les rubriques *Produits et services et Publications payantes (\$)*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001F (anglais) 11-001F (150) (00000001)



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 9 mai 1997
Nouvelles versions à 8 h et 11 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996**
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 65 déplacements au travail par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. 2
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996**
À l'instar de la croissance de l'emploi et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises manufacturières en 1996 fut, contrairement à ce qui se passe habituellement, stable. 5

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Épargne sur les actifs passifs à court terme 10
- Ajuster les termes pertinents, surveillance horizontale le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 10



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Marie-Claude Leduc (613) 951-1115, ledumar@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, madeleine.simard@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.



Le Quotidien

Statistique Canada

INDEX Avril 2002

Sujet	Période de référence	Date de parution
Accès aux données à distance: un service en ligne pour la recherche et l'analyse		le 4 avril 2002
Acier en formes primaires	Février 2002	le 12 avril 2002
	Semaine se terminant le 30 mars 2002	le 4 avril 2002
	Semaine se terminant le 6 avril 2002	le 11 avril 2002
	Semaine se terminant le 13 avril 2002	le 18 avril 2002
	Semaine se terminant le 20 avril 2002	le 25 avril 2002
Assurance-emploi	Février 2002	le 24 avril 2002
Charbon et coke	Janvier 2002	le 3 avril 2002
Chargements ferroviaires mensuels	Janvier 2002	le 3 avril 2002
	Février 2002	le 18 avril 2002
Ciment	Février 2002	le 5 avril 2002
Commerce de détail	Février 2002	le 23 avril 2002
Commerce de gros	Février 2002	le 19 avril 2002
Commerce électronique et technologie	2001	le 2 avril 2002
Commerce international de marchandises du Canada	Février 2002	le 17 avril 2002
Compte satellite provincial et territorial du tourisme	1996	le 29 avril 2002
Comptes du bilan national	2001	le 19 avril 2002
Conservation de l'énergie et pratiques de gestion environnementale des entreprises	1998	le 25 avril 2002
Consommation de viande rouge	2001	le 25 avril 2002
Contreplaqués de construction	Février 2002	le 24 avril 2002
Cultures de serre, gazonnières et pépinières	2001	le 26 avril 2002
Durée du cumul d'emplois	1996 à 1999	le 17 avril 2002
Effectif et dépenses des services de poursuites criminelles	2000-2001	le 17 avril 2002



INDEX: avril 2002

Sujet	Période de référence	Date de parution
Effectifs à temps plein des programmes de formation technique et professionnelle et de formation préparatoire	1998-1999	le 3 avril 2002
Emploi, rémunération et heures de travail	Février 2002	le 26 avril 2002
Enquête mensuelle sur les grands détaillants	Février 2002	le 19 avril 2002
Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Février 2002	le 17 avril 2002
Enquête sur la population active	Mars 2002	le 5 avril 2002
Enquête sur la population active dans CANSIM		le 5 avril 2002
Enquête trimestrielle sur les marchandises vendues au détail	Quatrième trimestre de 2001 et année 2001	le 10 avril 2002
Estimations régionales des ventes du commerce de détail	1999	le 15 avril 2002
Exploitation forestière	1990 à 1999	le 11 avril 2002
Fil d'acier et certains produits de fil métallique	Février 2002	le 11 avril 2002
Finances publiques consolidées: actif et passif	Au 31 mars 2000	le 4 avril 2002
Gestion des déchets: secteurs des administrations publiques et des entreprises	2000	le 25 avril 2002
Immatriculation de véhicules automobiles	2001	le 16 avril 2002
Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes	2000	le 25 avril 2002
Indicateurs des services	Quatrième trimestre de 2001	le 26 avril 2002
Indicateurs nationaux du tourisme	Quatrième trimestre de 2001	le 4 avril 2002
Indice composite	Mars 2002	le 24 avril 2002
Indice de l'offre d'emploi	Mars 2002	le 4 avril 2002
Indice des prix à la consommation	Mars 2002	le 23 avril 2002
Indice des prix à l'enseignement	2000	le 5 avril 2002
Indice des prix de la construction dans les services d'électricité	2000 et 2001	le 11 avril 2002
Indice des prix des logements neufs	Février 2002	le 11 avril 2002
Indice des prix des produits agricoles	Février 2002	le 26 avril 2002
Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction	Mars 2002	le 18 avril 2002
Indices de prix des exportations et des importations	Février 2002	le 17 avril 2002
Indices de prix des services de comptabilité	2000	le 5 avril 2002
Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Mars 2002	le 30 avril 2002

INDEX: avril 2002

Sujet	Période de référence	Date de parution
Indices des prix des services d'hébergement des voyageurs	Premier trimestre de 2002	le 26 avril 2002
Industrie de l'environnement: secteur des entreprises	2000	le 25 avril 2002
Info-voyages	Printemps 2002	le 16 avril 2002
Investissement en construction de bâtiments non résidentiels	Premier trimestre de 2002	le 29 avril 2002
L'emploi et le revenu en perspective	Numéro en ligne d'avril 2002	le 17 avril 2002
Les avoirs et les dettes des Canadiens: perspectives sur l'épargne au moyen des régimes de pensions privés	1999	le 3 avril 2002
Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre	Mars 2002	le 23 avril 2002
Livraisons de laminés d'acier	Février 2002	le 12 avril 2002
Livraisons des principales céréales	Mars 2002	le 23 avril 2002
Livraisons des produits de meubles de bureau	Décembre 2001	le 15 avril 2002
L'Observateur économique canadien	Avril 2002	le 18 avril 2002
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Février 2002	le 25 avril 2002
Origine et destination des passagers aériens des vols internationaux réguliers	Deuxième trimestre de 1998	le 23 avril 2002
Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres	Février 2002	le 12 avril 2002
Papier-toiture asphalté	Mars 2002	le 25 avril 2002
Permis de bâtir	Février 2002	le 8 avril 2002
Pétrole brut et gaz naturel	Janvier 2002 Février 2002	le 5 avril 2002 le 29 avril 2002
Placements de poussins et de dindonneaux	Mars 2002	le 26 avril 2002
Principales grandes cultures: intentions d'ensemencement	31 mars 2002	le 24 avril 2002
Prix des produits agricoles	Février 2002 Mars 2002	le 9 avril 2002 le 29 avril 2002
Production de volaille et d'oeufs	Février 2002	le 9 avril 2002
Production et écoulement des produits du tabac	Mars 2002	le 29 avril 2002
Production et valeur des peaux d'animaux sauvages	1999 et 2000	le 25 avril 2002
Produit intérieur brut par industrie	Février 2002	le 30 avril 2002
Produit intérieur brut par province	2001	le 22 avril 2002
Produits chimiques industriels et résines synthétiques	Février 2002	le 12 avril 2002
Prosperité et débâcle de la technologie de pointe	2001	le 17 avril 2002
Restaurants, traiteurs et tavernes	Février 2002	le 17 avril 2002

INDEX: avril 2002

Sujet	Période de référence	Date de parution
Revue des céréales et des graines oléagineuses	Février 2002	le 25 avril 2002
Scieries et ateliers de rabotage	Janvier 2002 Février 2002	le 19 avril 2002 le 30 avril 2002
Secteur des services de garde d'enfants	1999	le 26 avril 2002
Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois	Février 2002	le 24 avril 2002
Statistiques démographiques annuelles	2001	le 8 avril 2002
Statistiques laitières	Février 2002	le 12 avril 2002
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs	Septembre 2001 Février 2002 Octobre 2001	le 8 avril 2002 le 12 avril 2002 le 29 avril 2002
Statistiques sur l'activité aéroportuaire	Premier trimestre de 2001	le 25 avril 2002
Statistiques sur le broyage	Mars 2002	le 23 avril 2002
Statistiques sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger	1999	le 24 avril 2002
Statistiques sur les télécommunications	Quatrième trimestre de 2001 Quatrième trimestre de 2001	le 15 avril 2002 le 24 avril 2002
Stocks de porcs	Premier trimestre de 2002	le 25 avril 2002
Stocks de viande congelée et froide	Avril 2002	le 25 avril 2002
Stocks de viande de volaille congelée	1 ^{er} avril 2002	le 18 avril 2002
Structure des industries canadiennes	Décembre 2001	le 3 avril 2002
Structure des industries canadiennes: tranches de revenus	Décembre 2000	le 9 avril 2002
Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline	Novembre 2001	le 23 avril 2002
Transport maritime intérieur et international	Premier trimestre de 2001	le 29 avril 2002
Transporteurs routiers de marchandises pour compte d'autrui, origine et destination des marchandises	Premier et deuxième trimestres de 2001	le 11 avril 2002
Tuyaux et tubes en acier	Février 2002	le 15 avril 2002
Un portrait statistique de l'ensemble des travailleurs dans les professions de la justice	1996	le 11 avril 2002
Variation saisonnière de l'emploi en milieu rural		le 24 avril 2002
Ventes de gaz naturel	Février 2002	le 25 avril 2002
Ventes de véhicules automobiles neufs	Février 2002	le 18 avril 2002
Ventes et stocks des grands magasins	Février 2002 Mars 2002	le 5 avril 2002 le 30 avril 2002
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés	Février 2002	le 10 avril 2002
Volume de ventes de carburants pour les véhicules automobiles	2000	le 17 avril 2002
Voyages entre le Canada et les autres pays	Février 2002	le 18 avril 2002